



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)
BUITELANDS 40c ABROAD
POSVRY · POST FREE

VOL. 201]

KAAPSTAD, 24 MAART 1982

CAPE TOWN, 24 MARCH 1982

[No. 8109

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 524.

24 Maart 1982.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:

No. 50 van 1982: Wysigingswet op Bourekenaars, 1982.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 524.

24 March 1982.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:

No. 50 of 1982: Quantity Surveyors' Amendment Act, 1982.

Wet No. 50, 1982

WYSIGINGSWET OP BOUREKENAARS, 1982

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

I Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Bourekenaars, 1970, met betrekking tot omskrywings; ten einde die algemene bevoegdhede van die Suid-Afrikaanse Raad vir Bourekenaars met betrekking tot die uitreiking van afskrifte van sekere dokumente uit te brei; die tertiafellegging van verslae van gemelde Raad verder te reël; die vereistes vir registrasie van bourekenaars en bourekenaars-in-opleiding verder te reël, en die voorsiening vir tydelike registrasie te skrap; sekere strawwe te verhoog; die beoefening van die bourekenaarsprofession deur 'n maatskappy te reël; die bepalings betreffende onbehoorlike gedrag deur bourekenaars uit te brei; die wyse van die bestelling van dagvaardings deur die Raad met betrekking tot dissiplinêre ondersoeke te verander; sekere teksveranderinge aan te bring; en 'n sekere ampsbenaming te vervang; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 5 Maart 1982.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 36 van 1970, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 79 van 1979.

Wysiging van artikel 7 van Wet 36 van 1970, soos gewysig deur artikel 6 van Wet 79 van 1979.

1. Artikel 1 van die Wet op Bourekenaars, 1970 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—
 - (a) deur die omskrywing van „departement” deur die volgende omskrywing te vervang:
„departement” die Departement van **[Openbare Werke] Gemeenskapsontwikkeling;**”;
 - (b) deur na die omskrywing van „departement” die volgende omskrywing in te voeg:
„,Direkteur-generaal” die Direkteur-generaal: **Gemeenskapsontwikkeling;**”;
 - (c) deur die omskrywing van „Minister” deur die volgende omskrywing te vervang:
„Minister” die Minister van **[Openbare Werke] Gemeenskapsontwikkeling;**”; en
 - (d) deur die omskrywing van „Sekrétaris” te skrap.

2. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig—
 - (a) deur paragraaf (fB) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
„(fB) om die gelde te bepaal wat aan die raad betaalbaar is ten opsigte van 'n in artikel 19 (2) (b) **[of (7) (c) (ii)]** bedoelde eksamen (of gedeelte daarvan) wat deur of namens die raad afgeneem word;”; en
 - (b) deur die volgende paragraaf na paragraaf (i) van subartikel (1) in te voeg:
„(iA) om, onderworpe aan die voorwaardes (as daar is) en die betaling van die gelde wat die raad voor-skryf, 'n afskrif van 'n inskrywing in die register of van 'n dokument deur die registrator bewaar, of

5

10

15

20

25

30

QUANTITY SURVEYORS' AMENDMENT ACT, 1982

Act No. 50, 1982

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

I Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

— Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Quantity Surveyors' Act, 1970, relating to definitions; so as to extend the general powers of the South African Council for Quantity Surveyors relating to the issuing of copies of certain documents; to further regulate the tabling of reports of the said Council; to further regulate the requirements for registration of quantity surveyors and quantity surveyors in training, and to delete the provision for temporary registration; to increase certain penalties; to regulate the carrying on of the profession of quantity surveyor by a company; to extend the provisions relating to improper conduct by quantity surveyors; to alter the manner of service by the Council of summonses in disciplinary proceedings; to effect certain textual alterations; and to replace a certain official title; and to provide for incidental matters.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 5 March 1982.)

BE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:

1. Section 1 of the Quantity Surveyors' Act, 1970 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—
 - 5 (a) by the substitution for the definition of "department" of the following definition:
"department" means the Department of [Public Works] Community Development;"
 - 10 (b) by the insertion before the definition of "Education Advisory Committee" of the following definition:
"Director-General" means the Director-General: Community Development;"
 - 15 (c) by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:
"Minister" means the Minister of [Public Works] Community Development;" and
 - 20 (d) by the deletion of the definition of "Secretary".
2. Section 7 of the principal Act is hereby amended—
 - 20 (a) by the substitution for paragraph (fB) of subsection (1) of the following paragraph:
"(fB) to determine the fees which shall be payable to the council in respect of any examination (or part thereof) referred to in section 19 (2) (b) or (7) (c) (ii), conducted by or on behalf of the council;" and
 - 25 (b) by the insertion after paragraph (i) of subsection (1) of the following paragraph:
"(iA) to issue, subject to the conditions (if any) and the payment of such fees as the council may prescribe, a copy of an entry in the register or of a document

Amendment of
section 1 of
Act 36 of 1970,
as amended by
section 1 of
Act 79 of 1979.

Amendment of
section 7 of
Act 36 of 1970,
as amended by
section 6 of
Act 79 of 1979.

Wet No. 50, 1982

WYSIGINGSWET OP BOUREKENAARS, 1982

Wysiging van artikel 10 van Wet 36 van 1970, soos gewysig deur artikel 7 van Wet 79 van 1979.

Wysiging van artikel 18 van Wet 36 van 1970, soos gewysig deur artikel 9 van Wet 79 van 1979.

Wysiging van artikel 19 van Wet 36 van 1970, soos gewysig deur artikel 10 van Wet 79 van 1979.

Vervanging van artikel 20 van Wet 36 van 1970, soos vervang deur artikel 11 van Wet 79 van 1979.

Wysiging van artikel 22 van Wet 36 van 1970, soos gewysig deur artikel 12 van Wet 79 van 1979.

'n uittreksel uit die register of uit so 'n dokument wat deur die registrateur gesertifiseer is, of 'n afskrif van enige registrasiesertifikaat, aan enigemand op aansoek deur so 'n persoon, uit te reik;"

3. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

,,(4) Die Minister moet afskrifte van elke verslag wat ingevolge subartikel (1) aan hom voorgelê word, tesame met die aanhangsels daarby, [in die Senaat en] in die Volksraad ter Tafel lê binne veertien dae na ontvangs daarvan as die Parlement dan in gewone sessie is, of, as die Parlement nie dan in gewone sessie is nie, binne veertien dae na die aanvang van sy eersvolgende gewone sessie.”

4. Artikel 18 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die uitdrukking „19 (7) (c) (ii)”, waar dit ook al voorkom, te skrap.

5. Artikel 19 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

,,(a) minstens een-en-twintig jaar oud is [en gewoonlik in die Republiek woonagtig is]; en”;

(b) deur paragraaf (a) van subartikel (4) deur die volgende paragraaf te vervang:

,,(a) Indien die raad na oorweging van so 'n aansoek daarvan oortuig is dat die applikant [gewoonlik in die Republiek woonagtig is en] aan die in subartikel (2) (b) en, tensy die applikant deur die Minister kragtens subartikel (3) vrystelling verleen is, in subartikel (2) (d) vermelde vereistes voldoen, maar nie aan die in subartikel (2) (c) en (cA) vermelde vereistes nie, moet die raad die applikant as 'n bourekenaar-in-opleiding registreer en aan hom 'n registrasiesertifikaat te dien effekte in die voorgeskrewe vorm uitrek.”;

(c) deur subartikel (7) te skrap;

(d) deur paragraaf (a) van subartikel (10) te skrap; en

(e) deur subartikel (12) deur die volgende subartikel te vervang:

,,(12) Behoudens die bepalings van subartikel (8), moet die raad op aansoek by hom iemand wat voorheen ingevolge subartikel (2) as 'n bourekenaar of in gevvolge subartikel (4) as 'n bourekenaar-in-opleiding geregistreer was, as 'n bourekenaar of 'n bourekenaar-in-opleiding, na gelang van die geval, registreer indien hy die voorgeskrewe registrasiegeld en enige agterstalige jaargeld of gedeelte daarvan kragtens artikel 7 (1) (g) voorgeskryf, betaal het [en die voorgeskrewe woonkwalifikasies besit].”.

6. Artikel 20 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

,Eksamens beoog deur artikel 19 (2) (b) moet by regulasie voorgeskryf word.

20. Die voorgeskrewe [eksamens] eksamen wat deur artikel 19 (2) (b) [of (7) (c) (ii)] beoog word, is die [eksamens] eksamen wat deur die Minister by regulasie voorgeskryf word.”.

7. Artikel 22 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur in subartikel (1) al die woorde wat volg op paragraaf (b) deur die volgende woorde te vervang:

,,is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens [duisend] tienduisend rand.”; en

QUANTITY SURVEYORS' AMENDMENT ACT, 1982

Act No. 50, 1982

in the custody of the registrar, or an extract from the register or from any such document certified by the registrar, or a copy of any registration certificate, to any person applying therefor;".

- 5 3. Section 10 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

"(4) The Minister shall lay copies of every report submitted to him in terms of subsection (1), together with the annexures thereto, upon the Table [in the Senate and] in the House of Assembly within fourteen days after receipt thereof if Parliament is then in ordinary session or, if Parliament is not then in ordinary session, within fourteen days after the commencement of its next ensuing ordinary session."

- 10 15 4. Section 18 of the principal Act is hereby amended by the deletion, wherever it occurs, of the expression "19 (7) (c) (ii)".

Amendment of section 10 of Act 36 of 1970, as amended by section 7 of Act 79 of 1979.

Amendment of section 18 of Act 36 of 1970, as amended by section 9 of Act 79 of 1979.

5. Section 19 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph:

"(a) is not less than twenty-one years of age [and is ordinarily resident in the Republic]; and";

(b) by the substitution for paragraph (a) of subsection (4) of the following paragraph:

"(a) If after consideration of any such application the council is satisfied that the applicant [is ordinarily resident in the Republic and] complies with the requirements mentioned in subsection 2 (b) and, unless the applicant has been granted exemption by the Minister under subsection (3), in subsection 2 (d), but not with the requirements mentioned in subsection 2 (c) and (cA), the council shall register the applicant as a quantity surveyor in training and issue to him a certificate of registration to that effect in the prescribed form.";

20 35 (c) by the deletion of subsection (7);

(d) by the deletion of paragraph (a) of subsection (10); and

(e) by the substitution for subsection (12) of the following subsection:

"(12) Subject to the provisions of subsection (8), the council shall on application to it register as a quantity surveyor or as a quantity surveyor in training any person who was previously registered as a quantity surveyor in terms of subsection (2) or as a quantity surveyor in training in terms of subsection (4), as the case may be, if he has paid the prescribed registration fee and any arrear annual fee or portion thereof prescribed under section 7 (1) (g) [and possesses the prescribed residential qualifications].".

Amendment of section 19 of Act 36 of 1970, as amended by section 10 of Act 79 of 1979.

- 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100 105 110 115 120 125 130 135 140 145 150 155 160 165 170 175 180 185 190 195 200 205 210 215 220 225 230 235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500 505 510 515 520 525 530 535 540 545 550 555 560 565 570 575 580 585 590 595 600 605 610 615 620 625 630 635 640 645 650 655 660 665 670 675 680 685 690 695 700 705 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 765 770 775 780 785 790 795 800 805 810 815 820 825 830 835 840 845 850 855 860 865 870 875 880 885 890 895 900 905 910 915 920 925 930 935 940 945 950 955 960 965 970 975 980 985 990 995 1000 1005 1010 1015 1020 1025 1030 1035 1040 1045 1050 1055 1060 1065 1070 1075 1080 1085 1090 1095 1100 1105 1110 1115 1120 1125 1130 1135 1140 1145 1150 1155 1160 1165 1170 1175 1180 1185 1190 1195 1200 1205 1210 1215 1220 1225 1230 1235 1240 1245 1250 1255 1260 1265 1270 1275 1280 1285 1290 1295 1300 1305 1310 1315 1320 1325 1330 1335 1340 1345 1350 1355 1360 1365 1370 1375 1380 1385 1390 1395 1400 1405 1410 1415 1420 1425 1430 1435 1440 1445 1450 1455 1460 1465 1470 1475 1480 1485 1490 1495 1500 1505 1510 1515 1520 1525 1530 1535 1540 1545 1550 1555 1560 1565 1570 1575 1580 1585 1590 1595 1600 1605 1610 1615 1620 1625 1630 1635 1640 1645 1650 1655 1660 1665 1670 1675 1680 1685 1690 1695 1700 1705 1710 1715 1720 1725 1730 1735 1740 1745 1750 1755 1760 1765 1770 1775 1780 1785 1790 1795 1800 1805 1810 1815 1820 1825 1830 1835 1840 1845 1850 1855 1860 1865 1870 1875 1880 1885 1890 1895 1900 1905 1910 1915 1920 1925 1930 1935 1940 1945 1950 1955 1960 1965 1970 1975 1980 1985 1990 1995 2000 2005 2010 2015 2020 2025 2030 2035 2040 2045 2050 2055 2060 2065 2070 2075 2080 2085 2090 2095 2100 2105 2110 2115 2120 2125 2130 2135 2140 2145 2150 2155 2160 2165 2170 2175 2180 2185 2190 2195 2200 2205 2210 2215 2220 2225 2230 2235 2240 2245 2250 2255 2260 2265 2270 2275 2280 2285 2290 2295 2300 2305 2310 2315 2320 2325 2330 2335 2340 2345 2350 2355 2360 2365 2370 2375 2380 2385 2390 2395 2400 2405 2410 2415 2420 2425 2430 2435 2440 2445 2450 2455 2460 2465 2470 2475 2480 2485 2490 2495 2500 2505 2510 2515 2520 2525 2530 2535 2540 2545 2550 2555 2560 2565 2570 2575 2580 2585 2590 2595 2600 2605 2610 2615 2620 2625 2630 2635 2640 2645 2650 2655 2660 2665 2670 2675 2680 2685 2690 2695 2700 2705 2710 2715 2720 2725 2730 2735 2740 2745 2750 2755 2760 2765 2770 2775 2780 2785 2790 2795 2800 2805 2810 2815 2820 2825 2830 2835 2840 2845 2850 2855 2860 2865 2870 2875 2880 2885 2890 2895 2900 2905 2910 2915 2920 2925 2930 2935 2940 2945 2950 2955 2960 2965 2970 2975 2980 2985 2990 2995 3000 3005 3010 3015 3020 3025 3030 3035 3040 3045 3050 3055 3060 3065 3070 3075 3080 3085 3090 3095 3100 3105 3110 3115 3120 3125 3130 3135 3140 3145 3150 3155 3160 3165 3170 3175 3180 3185 3190 3195 3200 3205 3210 3215 3220 3225 3230 3235 3240 3245 3250 3255 3260 3265 3270 3275 3280 3285 3290 3295 3300 3305 3310 3315 3320 3325 3330 3335 3340 3345 3350 3355 3360 3365 3370 3375 3380 3385 3390 3395 3400 3405 3410 3415 3420 3425 3430 3435 3440 3445 3450 3455 3460 3465 3470 3475 3480 3485 3490 3495 3500 3505 3510 3515 3520 3525 3530 3535 3540 3545 3550 3555 3560 3565 3570 3575 3580 3585 3590 3595 3600 3605 3610 3615 3620 3625 3630 3635 3640 3645 3650 3655 3660 3665 3670 3675 3680 3685 3690 3695 3700 3705 3710 3715 3720 3725 3730 3735 3740 3745 3750 3755 3760 3765 3770 3775 3780 3785 3790 3795 3800 3805 3810 3815 3820 3825 3830 3835 3840 3845 3850 3855 3860 3865 3870 3875 3880 3885 3890 3895 3900 3905 3910 3915 3920 3925 3930 3935 3940 3945 3950 3955 3960 3965 3970 3975 3980 3985 3990 3995 4000 4005 4010 4015 4020 4025 4030 4035 4040 4045 4050 4055 4060 4065 4070 4075 4080 4085 4090 4095 4100 4105 4110 4115 4120 4125 4130 4135 4140 4145 4150 4155 4160 4165 4170 4175 4180 4185 4190 4195 4200 4205 4210 4215 4220 4225 4230 4235 4240 4245 4250 4255 4260 4265 4270 4275 4280 4285 4290 4295 4300 4305 4310 4315 4320 4325 4330 4335 4340 4345 4350 4355 4360 4365 4370 4375 4380 4385 4390 4395 4400 4405 4410 4415 4420 4425 4430 4435 4440 4445 4450 4455 4460 4465 4470 4475 4480 4485 4490 4495 4500 4505 4510 4515 4520 4525 4530 4535 4540 4545 4550 4555 4560 4565 4570 4575 4580 4585 4590 4595 4600 4605 4610 4615 4620 4625 4630 4635 4640 4645 4650 4655 4660 4665 4670 4675 4680 4685 4690 4695 4700 4705 4710 4715 4720 4725 4730 4735 4740 4745 4750 4755 4760 4765 4770 4775 4780 4785 4790 4795 4800 4805 4810 4815 4820 4825 4830 4835 4840 4845 4850 4855 4860 4865 4870 4875 4880 4885 4890 4895 4900 4905 4910 4915 4920 4925 4930 4935 4940 4945 4950 4955 4960 4965 4970 4975 4980 4985 4990 4995 5000 5005 5010 5015 5020 5025 5030 5035 5040 5045 5050 5055 5060 5065 5070 5075 5080 5085 5090 5095 5100 5105 5110 5115 5120 5125 5130 5135 5140 5145 5150 5155 5160 5165 5170 5175 5180 5185 5190 5195 5200 5205 5210 5215 5220 5225 5230 5235 5240 5245 5250 5255 5260 5265 5270 5275 5280 5285 5290 5295 5300 5305 5310 5315 5320 5325 5330 5335 5340 5345 5350 5355 5360 5365 5370 5375 5380 5385 5390 5395 5400 5405 5410 5415 5420 5425 5430 5435 5440 5445 5450 5455 5460 5465 5470 5475 5480 5485 5490 5495 5500 5505 5510 5515 5520 5525 5530 5535 5540 5545 5550 5555 5560 5565 5570 5575 5580 5585 5590 5595 5600 5605 5610 5615 5620 5625 5630 5635 5640 5645 5650 5655 5660 5665 5670 5675 5680 5685 5690 5695 5700 5705 5710 5715 5720 5725 5730 5735 5740 5745 5750 5755 5760 5765 5770 5775 5780 5785 5790 5795 5800 5805 5810 5815 5820 5825 5830 5835 5840 5845 5850 5855 5860 5865 5870 5875 5880 5885 5890 5895 5900 5905 5910 5915 5920 5925 5930 5935 5940 5945 5950 5955 5960 5965 5970 5975 5980 5985 5990 5995 6000 6005 6010 6015 6020 6025 6030 6035 6040 6045 6050 6055 6060 6065 6070 6075 6080 6085 6090 6095 6100 6105 6110 6115 6120 6125 6130 6135 6140 6145 6150 6155 6160 6165 6170 6175 6180 6185 6190 6195 6200 6205 6210 6215 6220 6225 6230 6235 6240 6245 6250 6255 6260 6265 6270 6275 6280 6285 6290 6295 6300 6305 6310 6315 6320 6325 6330 6335 6340 6345 6350 6355 6360 6365 6370 6375 6380 6385 6390 6395 6400 6405 6410 6415 6420 6425 6430 6435 6440 6445 6450 6455 6460 6465 6470 6475 6480 6485 6490 6495 6500 6505 6510 6515 6520 6525 6530 6535 6540 6545 6550 6555 6560 6565 6570 6575 6580 6585 6590 6595 6600 6605 6610 6615 6620 6625 6630 6635 6640 6645 6650 6655 6660 6665 6670 6675 6680 6685 6690 6695 6700 6705 6710 6715 6720 6725 6730 6735 6740 6745 6750 6755 6760 6765 6770 6775 6780 6785 6790 6795 6800 6805 6810 6815 6820 6825 6830 6835 6840 6845 6850 6855 6860 6865 6870 6875 6880 6885 6890 6895 6900 6905 6910 6915 6920 6925 6930 6935 6940 6945 6950 6955 6960 6965 6970 6975 6980 6985 6990 6995 7000 7005 7010 7015 7020 7025 7030 7035 7040 7045 7050 7055 7060 7065 7070 7075 7080 7085 7090 7095 7100 7105 7110 7115 7120 7125 7130 7135 7140 7145 7150 7155 7160 7165 7170 7175 7180 7185 7190 7195 7200 7205 7210 7215 7220 7225 7230 7235 7240 7245 7250 7255 7260 7265 7270 7275 7280 7285 7290 7295 7300 7305 7310 7315 7320 7325 7330 7335 7340 7345 7350 7355 7360 7365 7370 7375 7380 7385 7390 7395 7400 7405 7410 7415 7420 7425 7430 7435 7440 7445 7450 7455 7460 7465 7470 7475 7480 7485 7490 7495 7500 7505 7510 7515 7520 7525 7530 7535 7540 7545 7550 7555 7560 7565 7570 7575 7580 7585 7590 7595 7600 7605 7610 7615 7620 7625 7630 7635 7640 7645 7650 7655 7660 7665 7670 7675 7680 7685 7690 7695 7700 7705 7710 7715 7720 7725 7730 7735 7740 7745 7750 7755 7760 7765 7770 7775 7780 7785 7790 7795 7800 7805 7810 7815 7820 7825 7830 7835 7840 7845 7850 7855 7860 7865 7870 7875 7880 7885 7890 7895 7900 7905 7910 7915 7920 7925 7930 7935 7940 7945 7950 7955 7960 7965 7970 7975 7980 7985 7990 7995 8000 8005 8010 8015 8020 8025 8030 8035 8040 8045 8050 8055 8060 8065 8070 8075 8080 8085 8090 8095 8100 8105 8110 8115 8120 8125 8130 8135 8140 8145 8150 8155 8160 8165 8170 8175 8180 8185 8190 8195 8200 8205 8210 8215 8220 8225 8230 8235 8240 8245 8250 8255 8260 8265 8270 8275 8280 8285 8290 8295 8300 8305 8310 8315 8320 8325 8330 8335 8340 8345 8350 8355 8360 8365 8370 8375 8380 8385 8390 8395 8400 8405 8410 8415 8420 8425 8430 8435 8440 8445 8450 8455 8460 8465 8470 8475 8480 8485 8490 8495 8500 8505 8510 8515 8520 8525 8530 8535 8540 8545 8550 8555 8560 8565 8570 8575 8580 8585 8590 8595 8600 8605 8610 8615 8620 8625 8630 8635 8640 8645 8650 8655 8660 8665 8670 8675 8680 8685 8690 8695 8700 8705 8710 8715 8720 8725 8730 8735 8740 8745 8750 8755 8760 8765 8770 8775 8780 8785 8790 8795 8800 8805 8810 8815 8820 8825 8830 8835 8840 8845 8850 8855 8860 8865 8870 8875 8880 8885 8890 8895 8900 8905 8910 8915 8920 8925 8930 8935 8940 8945 8950 8955 8960 8965 8970 8975 8980 8985 8990 8995 9000 9005 9010 9015 9020 9025 9030 9035 9040 9045 9050 9055 9060 9065 9070 9075 9080 9085 9090 9095 9100 9105 9110 9115 9120 9125 9130 9135 9140 9145 9150 9155 9160 9165 9170 9175 9180 9185 9190 9195 9200 9205 9210 9215 9220 9225 9230 9235 9240 9245 9250 9255 9260 9265 9270 9275 9280 9285 9290 9295 9300 9305 9310 9315 9320 9325 9330 9335 9340 9345 9350 9355 9360 9365 9370 9375 9380 9385 9390 9395 9400 9405 9410 9415 9420 9425 9430 9435 9440 9445 9450 9455 9460 9465 9470 9475 9480 9485 9490 9495 9500 9505 9510 9515 9520 9525 9530 9535 9540 9545 9550 9555 9560 9565 9570 9575 9580 9585 9590 9595 9600 9605 9610 9615 9620 9625 9630 9635 9640 9645 9650 9655 9660 9665 9670 9675 9680 9685 9690 9695 9700 9705 9710 9715 9720 9725 9730 9735 9740 9745 9750 9755 9760 9765 9770 9775 9780 9785 9790 9795 9800 9805 9810 9815 9820 9825 9830 9835 9840 9845 9850 9855 9860 9865 9870 9875 9880 9885 9890 9895 9900 9905 9910 9915 9920 9925 9930 9935 9940 9945 9950 9955 9960 9965 9970 9975 9980 9985 9990 9995 10000 10005 10010 10015 10020 10025 10030 10035 10040 10045 10050 10055 10060

Wet No. 50, 1982

WYSIGINGSWET OP BOUREKENAARS, 1982

- (b) deur subartikel (1A) deur die volgende subartikel te vervang:
- ,(1A) Behoudens 'n vrystelling kragtens hierdie Wet is 'n ander maatskappy as 'n maatskappy in artikel 22A bedoel, of 'n ander regspersoon wat—
- (a) teen vergoeding vir iemand anders, hetsy 'n natuurlike persoon of 'n regspersoon, enige soort werk wat kragtens artikel 7 (3) (c) vir bourekenaars voorbehou is, doen of deur enige persoon, hetsy as 'n bourekenaar geregistreer of nie, laat doen; of
- (b) homself voordoen as of hom op enige wyse hoegenaamd uitgee of toelaat dat hy uitgegee word vir 'n maatskappy of 'n ander regspersoon wat enige soort werk doen wat kragtens artikel 7 (3) (c) vir bourekenaars voorbehou is, of enige naam, titel, beskrywing of simbool gebruik wat aandui of daarop bereken is om die indruk by persone te wek dat hy 'n maatskappy of 'n ander regspersoon is wat enige soort werk doen wat aldus vir bourekenaars voorbehou is,
aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens **[duisend] tienduisend rand.**"

Invoeging van artikel 22A in Wet 36 van 1970.

8. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 22 ingevoeg:

- „Beoefening van bourekenaarsprofessionale deur 'n maatskappy, en bykomstige aangeleenthede.
- 22A. (1) Ondanks andersluidende bepalings van hierdie Wet, kan 'n maatskappy die werk van 'n bourekenaar in private professionele raadgewende praktyk verrig, indien—**
- (a) die maatskappy as 'n private maatskappy met 'n aandeelkapitaal, kragtens die Maatskappwyet, 1973 (Wet No. 61 van 1973), ingelyf en geregistreer is, en sy akte van oprigting bepaal—
- (i) dat die direkteure en gewese direkteure gesamentlik en afsonderlik, tesame met die maatskappy, aanspreeklik is vir die skulde en laste van die maatskappy wat gedurende hul ampstermyne aangegaan word of is;
- (ii) dat die hoofdoelstelling van die maatskappy is om die werk van 'n bourekenaar in private professionele raadgewende praktyk, of sodanige werk asook werk wat tuishoort by die professie van argitek of professionele ingenieur of albei, te verrig; en
- (b) die statute van die maatskappy bepaal—
- (i) dat, behoudens die bepalings van subartikel (2), slegs natuurlike persone wat geregistreerde bourekenaars is, lede en aandeelhouers van dié maatskappy mag wees;
- (ii) dat slegs 'n aandeelhouwer van die maatskappy 'n direkteur daarvan is, en dat minstens een direkteur 'n geregistreerde bourekenaar is;
- (iii) dat elke aandeelhouwer die bevoordeelde is van dié aandele wat op sy naam geregistreer is;
- (iv) dat 'n aandeelhouwer geen aandeel, en geen regte of voordele verbonde aan 'n aandeel, aan enige ander persoon as iemand bedoel in subparagraph (i), gelees met subartikel (2), kan oordra nie;
- (v) dat die direkteure van die maatskappy gesamentlik minstens 70% van die uitgereikte aandele moet besit;
- (vi) dat indien 'n aandeelhouwer van die maatskappy te sterwe kom, of om die een of ander rede ophou om aan 'n vereiste van sub-

QUANTITY SURVEYORS' AMENDMENT ACT, 1982

Act No. 50, 1982

- (b) by the substitution for subsection (1A) of the following subsection:
- “(1A) Subject to any exemption granted under this Act, any company other than a company referred to in section 22A, or any other juristic person which—
- (a) for reward performs or causes to be performed for any other person, whether a natural or juristic person, by any person, whether registered as a quantity surveyor or not, any kind of work reserved for quantity surveyors under section 7 (3) (c); or
- (b) pretends to be or by any means whatsoever holds itself out or allows itself to be held out as a company or any other juristic person performing any kind of work reserved for quantity surveyors under section 7 (3) (c), or uses any name, title, description or symbol indicating or calculated to lead persons to infer that it is a company or any other juristic person performing any kind of work so reserved for quantity surveyors,
- shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding [one] ten thousand rand.”.

8. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 22:

Insertion of
section 22A in
Act 36 of 1970.

- “Carrying on of quantity surveyor's profession by a company, and incidental matters.
- 22A. (1) Notwithstanding any provision of this Act to the contrary a company may perform the work of a quantity surveyor in private professional consulting practice, if—**
- (a) the company has been incorporated and registered as a private company, with share capital, under the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), and its memorandum of association provides—
- (i) that the directors and past directors shall be liable jointly and severally, together with the company, for such debts and liabilities of the company as are or were contracted during their periods of office;
- (ii) that the main object of the company shall be to perform the work of a quantity surveyor in private professional consulting practice, or such work and also work pertaining to the profession of architect or the profession of professional engineer or both; and
- (b) the articles of the company provide—
- (i) that, subject to the provisions of subsection (2), only natural persons who are registered quantity surveyors may be members and shareholders of the company;
- (ii) that only a shareholder of the company may be a director thereof, and that at least one director must be a registered quantity surveyor;
- (iii) that every shareholder shall be the beneficiary of the shares registered in his name;
- (iv) that a shareholder may not transfer any share, or any rights or benefits attaching to a share, to any person other than a person referred to in subparagraph (i), read with subsection (2);
- (v) that the directors of the company shall jointly hold at least 70% of the issued shares;
- (vi) that in the event of a shareholder's death or of his ceasing to comply with a requirement of subparagraph (i), read with subsection

Wet No. 50, 1982

WYSIGINGSWET OP BOUREKENAARS, 1982

- paragraaf (i), gelees met subartikel (2), te voldoen, sy boedel of hysself, na gelang van die geval, sy aandele in die maatskappy vanaf die betrokke datum kan bly behou vir 'n tydperk van ses maande of vir 'n langer tydperk deur die raad goedgekeur, en dat gedurende so 'n tydperk enige stemreg verbonde aan sodanige aandele uitgeoefen word deur 'n ander aandeelhouer van die maatskappy wat eersbedoelde aandeelhouer voor sy dood of diskwalifikasie skriftelik vir die doeleinnes van hierdie subparagraph genomineer het of, by ontstentenis van so 'n nominasie, deur die voorsitter van die maatskappy.
- (2) Die statute van 'n maatskappy bedoel in hierdie artikel kan, ondanks subartikel (1) (b) (i), bepaal dat die lede en aandeelhouers van die maatskappy ook een of meer van die volgende persone kan wees:
- (a) Behoudens die wetsbepalings betreffende die beoefening van die argiteksprofessie, 'n argitek geregistreer kragtens die Wet op Argitekte, 1970 (Wet No. 35 van 1970);
 - (b) behoudens die wetsbepalings betreffende die beoefening van die professionele ingenieursprofessie, 'n professionele ingenieur geregistreer kragtens die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet No. 81 van 1968);
 - (c) 'n maatskappy wat aan die vereistes van hierdie artikel voldoen, en waarvan minstens een aandeelhouer en een direkteur geregistreerde bourekenaars is;
 - (d) enige ander persoon wat die raad skriftelik goedgekeur het.
- (3) (a) Die houer van 'n aandeel in subartikel (1) (b) (vi) bedoel, kan nie as direkteur van die betrokke maatskappy optree, of regstreeks of onregstreeks enige direkteursgelde of -vergoeding ten opsigte van daardie maatskappy ontvang nie.
- (b) Sodanige aandele as wat nie ooreenkomsdig die statute van die maatskappy binne die tydperk in subartikel (1) (b) (vi) bedoel aan iemand beoog in subartikel (1) (b) (i), gelees met subartikel (2), oorgedra is nie, kan, ondanks andersluidende bepalings van die een of ander wet, deur die maatskappy self aangekoop word, mits—
- (i) die koopprys van daardie aandele, met inbegrip van enige premie, as daar is, op daardie aandele, betaal word uit winste wat andersins vir betaling van dividende beskikbaar sou gewees het; en
 - (ii) 'n bedrag gelyk aan die nominale bedrag van die aandele wat aangekoop is, op 'n kapitaalflossingsreserwefonds oorgedra word.
- (c) Die aankoop ooreenkomsdig die bepalings van paragraaf (b) deur die maatskappy self van aandele bedoel in daardie paragraaf word nie geag 'n vermindering van die gemagtigde aandelekapitaal van die betrokke maatskappy uit te maak nie, en die bepalings van genoemde Maatskappywet, 1973, met betrekking tot die vermindering van die aandelekapitaal van 'n maatskappy is van toepassing ten opsigte van so 'n kapitaalflossingsreserwefonds asof so 'n fonds aandelekapitaal van die betrokke maatskappy is.
- (d) Aandele wat soos beoog in paragraaf (b) gekoop

QUANTITY SURVEYORS' AMENDMENT ACT, 1982

Act No. 50, 1982

5

(2), his estate or he himself, as the case may be, may continue to hold his shares in the company as from the relevant date for a period of six months or for such longer period as may have been approved of by the council, and that during such period any voting rights attaching to such shares may be exercised by any other shareholder of the company whom the first-mentioned shareholder may have nominated in writing before his death or disqualification for the purposes of this subparagraph or, failing such nomination, by the chairman of the company.

15

(2) The articles of a company referred to in this section may provide that, notwithstanding subsection (1) (b) (i), the members and shareholders of a company may also be any one or more of the following persons:

20

(a) Subject to the legal provisions relating to the carrying on of the profession of architect, an architect registered under the Architects' Act, 1970 (Act No. 35 of 1970);

25

(b) subject to the legal provisions relating to the carrying on of the profession of professional engineer, a professional engineer registered under the Professional Engineers' Act, 1968 (Act No. 81 of 1968);

30

(c) a company complying with the requirements of this section, of which at least one shareholder and one director are registered quantity surveyors;

35

(d) any other person approved by the council in writing.

(3) (a) The holder of a share referred to in subsection (1) (b) (vi) may not act as a director of the company concerned, or directly or indirectly receive any director's fees or remuneration in respect of that company.

40

(b) Such shares as are not in accordance with the company's articles transferred within the period referred to in subsection (1) (b) (vi) to any person referred to in subsection (1) (b) (i), read with subsection (2), may, notwithstanding anything to the contrary contained in any law, be acquired by the company itself, provided—

45

(i) the purchase price for those shares, including any premium, if any, on those shares, is paid out of profits which otherwise would have been available for payment of dividends; and

(ii) an amount equal to the nominal amount of the shares acquired is transferred to a capital redemption reserve fund.

50

(c) The acquisition in accordance with the provisions of paragraph (b) by the company itself of shares referred to in that paragraph shall not be deemed to constitute a reduction of the authorized share capital of the company concerned, and the provisions of the said Companies Act, 1973, relating to the reduction of the share capital of a company shall apply to such a capital redemption revenue fund as if such fund were share capital of the company concerned.

60

(d) Shares purchased as contemplated in paragraph

65

Wet No. 50, 1982

WYSIGINGSWET OP BOUREKENAARS, 1982

is, is beskikbaar vir toekenning ooreenkomstig die statute van die maatskappy.

(e) 'n Oordrag van aandele in 'n maatskappy in hierdie artikel bedoel, of van enige regte of voordele daaraan verbonde, wat strydig is met subartikel (1) (b) (iv), is nietig.

(4) Behoudens die bepalings van artikel 49 (4) van genoemde Maatskappypet, 1973, bestaan die naam van 'n maatskappy in hierdie artikel bedoel slegs, tensy die raad in enige bepaalde geval toestemming tot 'n ander naam gee, uit die naam of name van enige van die huidige of voormalige lede van die maatskappy of van 'n persoon of persone wat, hetsy vir eie rekening of in vennootskap, 'n praktyk voortgesit het wat redelikerwys as 'n voorganger van die praktyk van die maatskappy beskou kan word.

(5) Enige—

(a) handeling wat deur of in opdrag of met die uitdruklike of stilswyende toestemming van 'n direkteur of werknemer van 'n maatskappy in hierdie artikel bedoel, met of sonder 'n besondere opset verrig is; en

(b) versuim, met of sonder 'n besondere opset, om 'n handeling te verrig wat verrig moes gewees het maar nie verrig is nie deur of in opdrag van 'n direkteur of werknemer van 'n maatskappy, by die uitoefening van sy bevoegdhede of die uitvoering van sy pligte as so 'n direkteur of werknemer, of ter bevordering of gepoogde bevordering van die belang van so 'n maatskappy, en wat onbehoorlike gedrag sou uitgemaak het indien dit verrig of nageblaat is deur 'n bourekenaar wat as natuurlike persoon sy professie in private professionele raadgewende praktyk beoefen, word by die toepassing van hierdie Wet geag deur elke lid of aandeelhouer of werknemer van so 'n maatskappy wat 'n geregistreerde bourekenaar is, verrig of nagelaat te gewees het, tensy daar bewys word dat so 'n bourekenaar nie aan die verrigting van die handeling of versuim deelgeneem het en dit nie kon verhoed het nie.

(6) 'n Maatskappy in hierdie artikel bedoel wat op 'n ander wyse as ingevolge 'n vrystelling vooraf kragtens hierdie Wet verleen, werk wat kragtens artikel 7 (3) (c) vir bourekenaars voorbehou is, aan enige persoon, hetsy 'n lid, aandeelhouer of werknemer van die maatskappy of nie, wat nie 'n geregistreerde bourekenaar is nie, opdra, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tienduisend rand.

(7) Iemand wat—

(a) nie 'n genomineerde of 'n voorsitter bedoel in subartikel (1) (b) (vi) is nie, en wat enige stemreg bedoel in daardie subartikel uitoefen gedurende die tydperk daarin bedoel; of

(b) 'n bepaling van subartikel (3) (a) oortree, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens duisend rand.

(8) (a) Die bepalings van artikel 7 (3) (b) en (c) van hierdie Wet met betrekking tot bourekenaars is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van 'n maatskappy in hierdie artikel bedoel.

(b) Die betaling deur 'n maatskappy in hierdie artikel bedoel, ooreenkomstig die bepalings van hierdie Wet, ten behoeve van 'n geregistreerde bourekenaar wat sy professie beoefen as 'n aandeelhouer of werknemer van daardie maatskappy, van enige jaargeld of heffing, word by die toepassing van hierdie Wet geag 'n betaling deur die betrokke bourekenaar te wees."

QUANTITY SURVEYORS' AMENDMENT ACT, 1982

Act No. 50, 1982

5

(b), shall be available for allotment in terms of the articles of the company.

10

(e) Any transfer of shares in a company referred to in this section, or of any rights and benefits attaching thereto, in conflict with subsection (1) (b) (iv), shall be null and void.

15

(4) Subject to the provisions of section 49 (4) of the said Companies Act, 1973, the name of a company referred to in this section shall, unless the council in any particular case approves of any other name, consist solely of the name or names of any of the present or past members of the company or of a person or persons who conducted, either for his or their own account or in partnership, any practice which may reasonably be regarded as a predecessor of the practice of the company.

20

(5) Any—

25

(a) act performed, with or without a particular intent, by, or on instructions or with permission, express or implied, given by, a director or employee of a company referred to in this section; and

30

(b) omission, with or without a particular intent, of any act which ought to have been but was not performed by or on instructions given by a director or employee of a company, in the exercise of his powers or in the performance of his duties as such director or employee or in furthering or endeavouring to further the interests of that company, and which would have constituted improper conduct if it had been performed or omitted by a quantity surveyor carrying on his profession as a natural person in private professional consulting practice, shall for the purposes of this Act be deemed to have been performed or omitted by every member or shareholder or employee of such a company being a registered quantity surveyor, unless it is proved that such quantity surveyor did not take part in the performance of the act or the omission and that he could not have prevented it.

35

(6) A company referred to in this section which, otherwise than under an exemption granted in terms of this Act, entrusts work reserved under section 7 (3) (c) for quantity surveyors to any person, whether a member, shareholder or employee of the company or not, other than a registered quantity surveyor, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding ten thousand rand.

40

(7) Any person who—

45

(a) not being a nominee or a chairman referred to in subsection (1) (b) (vi), exercises any voting rights contemplated in that subsection during the period referred to therein; or

50

(b) contravenes a provision of subsection (3) (a), shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one thousand rand.

(8) (a) The provisions of section 7 (3) (b) and (c) of this Act in respect of quantity surveyors shall apply *mutatis mutandis* in respect of a company referred to in this section.

55

(b) The payment in accordance with the provisions of this Act by a company referred to in this section on behalf of a registered quantity surveyor who carries on his profession as a shareholder or employee of that company, of any annual fees or levies, shall for the purposes of this Act be deemed to be a payment by such quantity surveyor.”

60

65

Wet No. 50, 1982**WYSIGINGSWET OP BOUREKENAARS, 1982**

Wysiging van artikel 23 van Wet 36 van 1970, soos gewysig deur artikel 13 van Wet 79 van 1979.

- 9. Artikel 23 van die Hoofwet word hierby gewysig—**
- (a) deur in subartikel (1) aan die einde van paragraaf (f) die woord „,of“ in te voeg; en
 - (b) deur by subartikel (1) die volgende paragrawe by te voeg:
- „(g) sy professie beoefen as aandeelhouer, vennoot of werknemer van 'n maatskappy in artikel 22A bedoel wat nie aan die vereistes van artikel 22A of enige ander toepaslike bepaling van hierdie Wet voldoen nie; of
- (h) in sy hoedanigheid van lid, aandeelhouer, werknemer of direkteur van 'n maatskappy in artikel 22A bedoel, enige handeling verrig of versuim begaan wat ingevolge 'n bepaling van hierdie Wet onbehoorlike gedrag sou uitgemaak het indien die bourekenaar dit verrig of begaan het by die beoefening van sy professie as natuurlike persoon in private professionele raadgewende praktyk.”.

Wysiging van artikel 25 van Wet 36 van 1970.

- 10. Artikel 25 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:**
- „(2) 'n Dagvaarding van iemand om voor die raad te verskyn of om 'n boek, dokument of saak oor te lê, moet in die vorm wees wat die raad voorskryf, moet deur die president van die raad of 'n deur die raad daartoe gemagtigde persoon onderteken word, en word **[op dieselfde wyse]** bestel **[as 'n dagvaarding in 'n strafgeding deur 'n landdroshof uitgereik]** op 'n wyse deur die raad bepaal.”.

Wysiging van artikel 27 van Wet 36 van 1970, soos gewysig deur artikel 15 van Wet 79 van 1979.

- 11. Artikel 27 van die Hoofwet word hierby gewysig—**
- (a) deur paragraaf (e) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(e) wat reëls voorskryf waaraan bourekenaars moet voldoen by die uitoefening van hul professie, **met** inbegrip van reëls waaraan 'n maatskappy in artikel 22A bedoel, moet voldoen by die verrigting van sy werkzaamhede ter uitvoering van sy hoofdoelstelling;”;
- (b) deur paragraaf (h) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(h) aangaande die **[eksamens]** **eksamen** vereis vir die doeleindes van artikel 19 (2) (b) **[en (7) (c) (ii)]**;”;
- (c) deur paragraaf (hA) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(hA) aangaande die ondersoek of navraag wat deur die raad gedoen of ingestel kan word met dié doel om die waarde van eksamens te bepaal met die oog op erkenning ingevolge artikel 19 (2) (b) **[en (7) (c) (ii)]**, en die prosedure wat in verband daar mee nagekom moet word;”;
- (d) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:
- „(2) Elke regulasie is van krag en regsgeldig tensy en totdat, gedurende die sessie waarin **[dit]** die goewermentskennisgewing waarkragtens die regulasie in die **Staatskoerant** gepubliseer is in **[albei Huiuse van]** die Parlement ter Tafel gelê is soos bepaal by artikel 17 van die Interpretasiewet, 1957 (Wet No. 33 van 1957), **[albei Huiuse]** die Volksraad die regulasie by besluit afgekeur het, in welke geval die regulasie verval met ingang van 'n datum wat in die besluit vermeld word, maar die verval van die regulasie raak nie die geldigheid van enigiets wat ingevolge sodanige regulasie voor die datum in die besluit vermeld, gedoen is nie en niks wat in hierdie subartikel vervat is, raak die bevoegdheid van die Minister om 'n nuwe regulasie met betrekking tot die inhoud van daardie regulasie uit te vaardig nie.”.

QUANTITY SURVEYORS' AMENDMENT ACT, 1982

Act No. 50, 1982

9. Section 23 of the principal Act is hereby amended—
 (a) by the insertion in subsection (1) at the end of paragraph (f) of the word “or”; and
 (b) by the addition to subsection (1) of the following paragraphs:
 “(g) carries on his profession as a shareholder, partner or employee of a company referred to in section 22A which does not comply with any requirement of section 22A or any other applicable provision of this Act; or
 (h) in his capacity as a member, shareholder, employee or director of a company referred to in section 22A, performs any act or commits any omission which would under any provision of this Act have constituted improper conduct if it had been performed or committed by the quantity surveyor in the carrying on of his profession as a natural person in private professional consulting practice.”.
10. Section 25 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:
 “(2) A summons for the attendance before the council of any person or for the production of any book, document or thing shall be in the form prescribed by the council, shall be signed by the president of the council or a person authorized thereto by it, and shall be served in [the same manner as a subpoena in a criminal case issued by a magistrate's court] such a manner as the council may determine.”.
11. Section 27 of the principal Act is hereby amended—
 (a) by the substitution for paragraph (e) of subsection (1) of the following paragraph:
 “(e) prescribing rules with which quantity surveyors shall comply in carrying on their profession, including rules with which a company referred to in section 22A shall comply in the performance of its activities in carrying out its main object;”;
 (b) by the substitution for paragraph (h) of subsection (1) of the following paragraph:
 “(h) as to the [examinations] examination required for the purposes of section 19 (2) (b) [and (7) (c) (ii)],”;
 (c) by the substitution for paragraph (hA) of subsection (1) of the following paragraph:
 “(hA) as to the investigations or enquiries that may be made or instituted by the council for the purpose of the evaluation of examinations with a view to recognition in terms of section 19 (2) (b) [and (7) (c) (ii)], and the procedure to be observed in connection therewith;”;
 (d) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:
 “(2) Every regulation shall be of force and effect unless and until, during the session in which [it] the government notice under which the regulation has been published in the Gazette has been laid upon the [Tables] Table [of both Houses of] in Parliament as provided by section 17 of the Interpretation Act, 1957 (Act No. 33 of 1957), [both Houses have] the House of Assembly has by resolution disapproved of the regulation, in which event the regulation shall lapse as from a date to be specified in the resolution, but the lapsing of the regulation shall not affect the validity of anything done in terms of such regulation before the date specified in the resolution, and nothing contained in this subsection shall affect the power of the Minister to make a new regulation with regard to the subject matter of that regulation.”.

Amendment of
section 23 of
Act 36 of 1970,
as amended by
section 13 of
Act 79 of 1979.Amendment of
section 25 of
Act 36 of 1970.Amendment of
section 27 of
Act 36 of 1970,
as amended by
section 15 of
Act 79 of 1979.

Wet No. 50, 1982**WYSIGINGSWET OP BOUREKENAARS, 1982**

Vervanging van „Sekretaris” deur „Direkteur-generaal” in Wet 36 van 1970.

Kort titel en inwerkingtreding.

12. Die Hoofwet word hierby gewysig deur die woord „Sekretaris”, waar dit ook al voorkom, deur die woord „Direkteur-generaal” te vervang.

13. (1) Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Bourekenaars, 1982.

(2) Artikels 7 (b), 8, 9 en 11 (a) van hierdie Wet tree in werking op ’n datum deur die Staatspresident by proklamasie in die Staatskoerant bepaal.

5

QUANTITY SURVEYORS' AMENDMENT ACT, 1982

Act No. 50, 1982

12. The principal Act is hereby amended by the substitution for the word "Secretary", wherever it occurs, of the word "Director-General".

Substitution of
"Director-General"
for "Secretary" in
Act 36 of 1970.

13. (1) This Act shall be called the Quantity Surveyors' Amendment Act, 1982.

Short title and
commencement.

(2) Sections 7 (b), 8, 9 and 11 (a) of this Act shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

